

# Rheintaler Bote

**DIE POST**  
bringt mich jede Woche  
in meinen Briefkasten

**DIE WOCHENZEITUNG** | Am Marktplatz «Haus Münzhof» | 9400 Rorschach | Inseratenannahme Telefon 071 844 23 50 | Redaktion Telefon 071 844 23 56 | info@

Bauherrenregel 71:  
**QUALITÄT GEHT  
VOR, BEI  
TÜR UND TOR.**  
**LÜCHINGER**  
METALL • GLAS • TÜR & TOR  
www.luechinger-metallbau.ch

Gabriela Spirig  
aus Altstätten gibt  
Auskunft in der  
heutigen Stras-  
senumfrage  
**3**



Toni Sieber  
aus Montlingen  
stellt sich den Fra-  
gen von «Frisch vo  
dä Läbera»  
**4**



Bilderbogen  
Am 1. April fand  
die «Austrinketa»  
im Falken in Eich-  
berg statt  
**8**



Michael Dietrich  
«Dieses Jahr findet  
das letzte Moon  
and Beat in Eich-  
berg statt»  
**26**



## Vorfreude auf das Osterfest

Von Lorena Baumgartner

Das Schoggi-Osterhasengiessen im Café Gartenbein ist weit herum bekannt. An den letzten beiden Mittwochnachmittagen haben erneut über 40 Kinder unter der Leitung von Thomas Gartenbein Schoggi-Osterhasen gegessen.

**Altstätten** Organisiert wird das beliebte Osterhasengiessen von der Mütterrunde Altstätten. Unter professioneller Leitung von Thomas Gartenbein konnten an beiden Durchführungsnachmittagen über 40 Kinder ab dem Kindergartenalter jeweils zwei eigene Osterhasen herstellen und mit nach Hause nehmen. Ein grosser Spass für die Kinder, die den Umgang mit der leckeren Schokolade sichtlich genossen. Doch auch der Inhaber freute sich: «Es ist immer wieder schön mit den Kindern zusammenzuarbeiten und zu sehen, wie viel Spass sie dabei haben».

Fortsetzung auf Seite 3



Am ersten Durchführungsnachmittag haben über 20 Kinder am Osterhasengiessen in Altstätten teilgenommen.

### AKTUELLES

#### Lohnoffenlegungen

**St. Margrethen/Thal** Wir haben in der letzten Ausgabe vom Mittwoch, 29. März über die Lohnoffenlegung der Gemeindepräsidenten im Rheintal berichtet. Bis zum Redaktionsschluss war leider noch nicht bekannt, dass auch Reto Friedauer sein Gehalt offenlegt. Er hat an der Vorversammlung in der Rheinauhalle in St. Margrethen seinen Lohn der Bevölkerung bekanntgegeben. Sein Jahresgehalt beträgt 210 600 Franken. Thaler Gemeindepräsident Robert Raths legte seinen Lohn ebenfalls offen: Er verdient 206 191 Franken im Jahr.

#### Schlagartig im Netz verbreitet



**Balgach** Im Februar erschien mit «Brotherlove» die erste Single von Alexander Frei alias CRIMER aus Balgach, welche sich schlagartig im Netz verbreitete und bisher über 60 000 Views auf Youtube und Spotify zählt. Momentan gilt CRIMER als einer der aufstrebendsten Newcomer in der Schweiz. Seine erste EP «Preach» wird am 28. April veröffentlicht und auf allen digitalen Plattformen erhältlich sein.

#### Schulareale videoüberwacht

**Altstätten** Die Bewilligung des Stadtrates zur Videoüberwachung auf den Schularealen liegt vor. Seitens der Schule werden nun die letzten Vorbereitungen getroffen, bevor die Kameras dann definitiv montiert werden.

## Shem Thomas in der Bühne Marbach

Am Freitag, 7. April 2017 um 20.15 Uhr ist der Musiker Shem Thomas solo in der Bühne Marbach zu Gast.

**Marbach** Nach seiner gut besuchten Herbsttour startet Shem Thomas nochmals durch – allerdings mit weniger Instrumenten und bewusst in intimen Lokalen. Der Rheintaler «The Voice»-Finalist, der es mit «Crossroads» auf die Eins der CH-Singlehitparade schaffte, bereist das Land diesmal mit einer intimen Version seines Nummer-2-Albums «you're (not) the only one». Dabei stöpselt er sämtliche Elektronik aus und spielt seine Konzerte «klein und fein», mal im Trio, mal Solo. Das musikalische Programm ergänzt der charismatische Sänger mit neuen



Songs, die er auf seiner ausgedehnten Australienreise schrieb und präsentiert Perlen aus seinen Anfängen als Singer-Songwriter. Noch immer begeistert der Rheintaler mit berührenden Singer-Songwriter-Popsongs und wird auch auf seiner aktuellen Frühlingstour für viel Magie sorgen.

Am 7. April wird er zudem spezielle Gäste auf der Bühne Marbach begrüßen: Für einen der unveröffentlichten Songs wird der Sänger von einem Kinderchor aus der Region begleitet. Dieser hat er auf seiner Promotour 2015 kennengelernt. Türöffnung ist um 19.30 Uhr. Tickets können unter [www.buehne-marbach.ch](http://www.buehne-marbach.ch) oder auf der Gemeindeganzlei Marbach 071 775 81 91 reserviert werden.

pd

Sie haben die Liegenschaft, wir die Käufer.



THOMA Immobilien Treuhand AG  
8580 Amriswil  
Tel. 071 414 50 60  
[www.thoma-immo.ch](http://www.thoma-immo.ch)  
Amriswil | St. Gallen | Wil  
**THOMA**  
IMMOBILIEN TREUHAND  
Vertrauen seit 1978.

ABENTEUERLAND  
WALTER ZOO



**ABENTEUER  
ERLEBEN!**  
walterzoo.ch

[www.zahnbehandlung-ungarn.ch](http://www.zahnbehandlung-ungarn.ch)  
**KOSTENLOSE VORBESPRECHUNG**  
für Ihre Zahnbehandlung in Ungarn.  
Mit Herr Franz Oswald persönlich.



**IN WIL  
UND CHUR**

**F. OSWALD CONSULTING**  
St. Galler Strasse 62b, 9500 Wil  
**071 951 02 71**  
Hotellerie, Auslandsbusfahrten und Zahnbehandlung sind von der Mehrwertsteuer befreit, da wir im Auftrag und Verrechnung unserer Partnerfirmen agieren.

**LAGER-  
RÄUMUNG**  
von CHF 1.- bis 20.-



**HAMMERSTARK**  
diverse Spielartikel  
Spassartikel  
Lernspiele

→ Holen Sie sich Ihr Schnäppchen ←  
ab Mi, 5. April 2017 von 14.00 – 19.30 Uhr  
Sa, 8. April 2017 von 9.00 – 13.00 Uhr  
2 min von der Autobahn-Ausfahrt Diepoldsau entfernt  
HammerStark | Wieslistrasse 2a | 9444 Diepoldsau

WETO Naturstein



Naturstein  
im Garten

Wir haben die vielfältigste, permanente Natursteinausstellung mit Showgärten im Rheintal

Besuchen Sie uns an der Bahnhofstrasse in Marbach  
Tel. 071 511 34 40



## Austrinketa im Partylokal Falken

**Eichberg** Im Partylokal Falken fand am vergangenen Samstagabend die «Austrinketa» statt. Leute aus nah und fern versammelten sich zum gemeinsamen Feiern. Wie gewöhnlich konnte man sich über die lockere Stimmung und gute Musik freuen.

Für Sie unterwegs war: [www.partyfun.ch](http://www.partyfun.ch)



## Im Zeichen der Jugend

**Widnau** Das Frühlingskonzert der Musikgesellschaft Konkordia vom vergangenen Sonntag stand ganz im Zeichen der Jugend. Jeder Besucher hatte die Möglichkeit, die Instrumente selber auszuprobieren.

Für Sie unterwegs war: [Franziska Süess](#)

Grosse Möbel-Hausmesse bei Hasler Möbel

## Die Möbelmacher für Indoor und Outdoor

**Am kommenden Samstag und Sonntag findet wieder eine grosse Möbel Hausmesse bei Hasler Möbel in Neukirch Egnach statt. Die Hasler Möbel AG besteht schon seit 33 Jahren und ist ein erfolgreiches Einrichtungshaus in der Ostschweiz.**

**Massivholz Möbel vom Schreiner**  
Besuchen Sie die traumhafte Möbelausstellung in Neukirch Egnach, Sie werden ins Staunen kommen! Sie finden eine grosse Auswahl an: Esstischen, Stühlen in Holz und Leder, Auszugstischen, Sideboards/Anrichten, Fernsehmöbeln, Salontischen, Bänken und Eckbänken und vieles mehr.

**Baumkantentische jede Platte ein Unikat zum Verlieben**  
Die Hasler Möbel AG hat sich auf die Herstellung von wunderschönen Baumkantentischen spezialisiert. Das sind einzigartige Tischplatten mit der natürlichen Baumkante, das heisst der Baum gibt diesen Tischen seine eigene Form. Jede einzelne Tischplatte ist ein Ein-

zelstück, wie es sie nie mehr geben wird. In der grossen Ausstellung zeigt Ihnen Hasler Möbel eine grosse Auswahl an Baumkantentischen. Sie können dort Ihre Lieblingsplatte aussuchen, und das Hasler Team macht Ihnen dann daraus Ihren Tisch nach Ihren Vorstellungen als fixe Grösse oder als Auszugstisch mit durchgehendem Baumbild. Sehr empfehlenswert ist der Video über die Herstellung dieser einzigartigen Tischplatten unter [www.haslerag.ch/video/Baumkantentische](http://www.haslerag.ch/video/Baumkantentische)

**Flexibel dank eigener Schreinerei**  
Dank der eigenen Schreinerei kann das Möbelcenter zudem besonders flexibel auf Spezialanfertigungen und Extrawünsche eingehen. «Das Wichtigste für uns sind zufriedene Kunden, denn nur diese empfehlen uns weiter. Dafür müssen Beratung, Präsentation und Produkt überzeugen. Und in allem sind wir top!» sagt Geschäftsführer Hermann Hasler.

**Grösstes Gartenmöbelcenter der Ostschweiz**  
«Die Gestelle für unsere Edelstahl-



tische werden in der Region St. Gallen nach unseren Vorgaben hergestellt. Sei dies als Auszugstische oder fixe Grösse, die Stabilität und die absolute Qualität ist mir das Wichtigste bei unseren Gartentischen», sagt der Inhaber Hermann Hasler. «Als Tischplatten nehmen wir nur die besten Materialien. Pflegeleicht, stabil, wetterfest und sehr langlebig müssen sie sein. Mit unseren Alu Verbund und Keramikplatten, welche wir selber in unserer Werkstatt zuschneiden und bearbeiten, können wir diesen Ansprüchen gerecht werden. Schauen Sie sich un-

seren Video über diese beiden Top Materialien unter [www.haslerag.ch/video/AluverbundKeramik](http://www.haslerag.ch/video/AluverbundKeramik) an», empfiehlt Hermann Hasler. Eine grosse Auswahl an passenden Stühlen aus Edelstahl, Aluminium und Stahl rundet das Tischsortiment schön ab. Weiter finden Sie in der über 800m<sup>2</sup> grossen Ausstellung eine riesige Auswahl an Flechtmöbeln, Loungemöbeln, Holz Metallmöbeln, Granitischen, Sonnenschirmen, Liegen und vielem mehr! «Für den Kunden ist es sehr wichtig, dass seine Ansprüche erfüllt werden. Darum legen wir sehr grossen Wert darauf,

dass die Möbel miteinander kombiniert werden können. Das erhöht den Nutzen für unsere Kunden enorm» sagt der Geschäftsführer, Hermann Hasler. Er legt auch sehr grossen Wert auf die Beratung und den Service nach dem Kauf. Die hohe Qualität und die grosse Auswahl überzeugen die Kunden und sind mit ein Grund für den grossen Erfolg der Firma.

Sämtliche Möbel können Sie auf der Homepage unter [www.haslerag.ch](http://www.haslerag.ch) ansehen, aber noch besser ist ein Besuch in der schönen Ausstellung! Das Team von Hermann Hasler freut sich auf Sie!

**Öffnungszeiten Hausmesse**  
Samstag, 8. April, von 9 bis 17 Uhr  
Sonntag, 9. April, von 10 bis 17 Uhr

**Kontakt:**  
Hasler Hermann AG  
Gristen 1, 9315 Neukirch-Egnach  
Telefon 071 477 28 05  
[info@haslerag.ch](mailto:info@haslerag.ch)  
[www.haslerag.ch](http://www.haslerag.ch)

